

隋

書

附

書

一

列傳卷第十三 隋書四十八

特進臣魏

徵

上

楊素

弟約

從父文思

文紀

楊素字處道弘農華陰人也祖暄魏輔國將軍諫議大夫
父敷周汾州刺史沒於齊素少落拓有大志不拘小節世
人多未之知唯從叔祖魏尚書僕射寬深異之每謂子孫
曰處道當逸群絕倫非常之器非汝曹所逮也後與安定
牛弘同志好學研精不倦多所通涉善屬文工草隸頗留
意於風角美鬚髯有英傑之表周大冢宰宇文護引爲中
外記室後轉禮曹加大都督武帝親惣萬機素以其父守

節陷齊未蒙朝命上表申理帝不許至於再三帝大怒命左右斬之素乃大言曰臣事無道天子死其分也帝壯其言由是贈敷爲大將軍謚曰忠壯拜素爲車騎大將軍儀同三司漸見禮遇帝命素爲詔書下筆立成詞義兼美帝嘉之顧謂素曰善自勉之勿憂不富貴素應聲荅曰臣但恐富貴來逼臣臣無心圖富貴及平齊之役素請率父麾下先驅帝從之賜以竹策曰朕方欲大相驅策故用此物賜卿從齊王憲與齊人戰於河陰以功封清河縣子邑五百戶其年授司城大夫明年復從憲援晉州憲屯兵雞棲原齊主以大軍至憲懼而宵遁齊兵所躡衆多敗散素

與驍將十餘人盡力苦戰憲僅而獲免其後每戰有功及
齊平加上開府改封成安縣公邑千五百戶賜以粟帛奴
婢雜畜從王軌破陳將吳明徹於呂梁治東楚州事封弟
慎爲義安侯陳將樊毅築城於泗口素擊走之夷毅所築
宣帝即位襲父爵臨貞縣公以弟約爲安成公尋從韋孝
寬徇淮南素別下盱眙鍾離及高祖爲丞相素深自結納
高祖甚器之以素爲汴州刺史行至洛陽會尉迴作亂榮
州刺史宇文胄據武牢以應迴素不得進高祖拜素大將
軍發河內兵擊胄破之遷徐州摠管進位柱國封清河郡
公邑二千戶以弟岳爲臨貞公高祖受禪加上柱國開皇

四年拜御史大夫其妻鄭氏性悍素忿之曰我若作天子卿定不堪爲皇后鄭氏奏之由是坐免上方圖江表先是素數進取陳之計未幾拜信州摠管賜錢百萬錦千段馬二百匹而遣之素居永安造大艦名曰五牙上起樓五層高百餘尺左右前後置六拍竿並高五十尺容戰士八百人旗幟加於上次曰黃龍置兵百人自餘平乘舳艫等各有差及大舉伐陳以素爲行軍元帥引舟師趣三硤軍至流頭灘陳將戚欣以青龍百餘艘屯兵數千人守狼尾灘以遏軍路其地險峭諸將患之素曰勝負大計在此一舉若晝日下船彼則見我灘流迅激制不由人則吾失其便

乃以夜掩之素親率黃龍數千艘銜枚而下遣開府王長襲引步卒從南岸擊欣別柵令大將軍劉仁恩率甲騎趣白沙北岸遲明而至擊之欣敗走悉虜其衆勞而遣之秋毫不犯陳人大悅素率水軍東下舟艦被江旌甲曜日素坐平乘大船容貌雄偉陳人望之懼曰清河公即江神也陳南康內史呂仲肅屯岐亭正據江峽於北岸鑿石綴鐵鎖三條橫截上流以遏戰船素與仁恩登陸俱發先攻其柵仲肅軍夜潰素徐去其鎖仲肅復據荊門之延洲素遣巴蠻千人乘五牙四艘以柏檣碎賊十餘艦遂大破之俘甲士二千餘人仲肅僅以身免陳主遣其信州刺史顧覺

鎮安蜀城荊州刺史陳紀鎮公安皆懼而退走巴陵以東
無敢守者湘州刺史岳陽王陳叔慎遣使請降素下至漢
口與秦孝王會及還拜荊州總管進爵郢國公邑三千戶
食長壽縣千戶以其子玄感爲儀同玄獎爲清河郡公
賜物萬段粟萬石加以金寶又賜陳主妹及女妓十四人
素言於上曰里名勝母曾子不入逆人王誼前封於郢臣
不願與之同於是改封越國公尋拜納言歲餘轉內史令
俄而江南人李陵等聚衆爲亂大者數萬小者數千共相
影響殺害長吏以素爲行軍總管帥衆討之賊朱莫問自
稱南徐州刺史以盛兵據京口素率舟師入自楊子津進

擊破之晉陵顧世興自稱太守與其都督鮑遷等復來拒戰素逆擊破之執遷虜三千餘人進擊無錫賊帥葉略又平之吳郡沈玄憎沈傑等以兵圍蘇州刺史皇甫績頻戰不利素率衆援之玄憎勢迫走投南沙賊帥陸孟孫素擊孟孫於松江大破之生擒孟孫玄憎黜歟賊帥沈雪沈能據柵自固又攻拔之浙江賊帥高智慧自號東揚州刺史舩艦千艘屯據要害兵甚勁素擊之自旦至申苦戰而破智慧逃入海素躡之從餘姚泛海趣永嘉智慧來拒戰素擊走之擒獲數千人賊帥汪文進自稱天子據東陽署其徒蔡道人爲司空守樂安進討悉平之又破永嘉賊帥沈

孝徹於是步道向天台指臨海郡逐捕遺寇前後百餘戰智慧遁守閩越上以素久勞於外詔令馳傳入朝加子玄感官爲上開府賜綵物三千段素以餘賊未殄恐爲後患又自請行乃下詔曰朕憂勞百姓日旰忘食一物失所情深納隍江外狂狡妄構妖逆雖經殄除民未安堵猶有賊首凶魁逃亡山洞恐其聚結重擾蒼生內史令上柱國越國公素識達古今經謀長遠比曾推轂舊著威名宜任以大兵揔爲元帥宣布朝風振揚威武擒剪叛亡慰勞黎庶軍民事務一以委之素復乘傳至會稽先是泉州人王國慶南安豪族也殺刺史劉弘據州爲亂諸亡賊皆歸之

自海嶺艱阻非北人所習不設備伍素汎海掩至國慶
遑遽棄州而走餘黨散入海島或守溪洞素分遣諸將水
陸追捕密令人謂國慶曰爾之罪狀計不容誅唯有斬
送智慧以塞責國慶於是執送智慧斬於泉州自餘支
黨悉來降附江南大定上遣左領軍將軍獨孤陀至浚儀
迎勞比到京師問者日至拜素子玄獎爲儀同賜黃金四
十斤加銀瓶實以金錢縑三千段馬二百匹羊二千口公
田百頃宅一區代蘇威爲尚書右僕射與高頴專掌朝政
素性疎而辯高下在心朝臣之內頗推高頴敬牛弘厚接
薛道衡蘇威蘇威茂如也自餘朝貴多被陵轢其才藝風調

優於高頴至於推誠軀國勳物平當有宰相識度不如頴
遠矣尋令素監禁宮仁壽宮素遂夷山堙谷督役嚴急作者
多死宮側時聞鬼哭之聲及宮成上令高頴前視奏稱頴
傷綺麗大損人丁高祖不悅素憂懼計無所出即於北門
啓獨孤皇后曰帝王法有離宮別館今天下太平造此一
宮何足損費后以此理論上上意乃解於是賜錢百萬緡
絹三千段十八年突厥達頭可汗犯塞以素爲靈州道行
軍總管出塞討之賜物二千段黃金百斤先是諸將與虜
戰每慮騷奔突皆以戎車步騎相參輦鹿角爲方陣騎
在甘丙素謂人曰此乃自固之道非取勝之方也於是悉

除舊法令諸軍爲騎陣達頭聞之大喜曰此天賜我也因
下馬仰天而拜率精騎十餘萬而至素奮擊大破之達頭
被重創而遁殺傷不可勝計群虜號哭而去優詔褒揚賜
縑二萬匹及萬釘寶帶加子玄感位大將軍玄獎玄縱積
善並儀同素多權略乘機赴敵應變無方然大抵馭戎
嚴敕看犯軍令者立斬之無所寬貸每將臨寇輒求人過
失而斬之多者百餘人少不下十數流血盈前言笑自若
及其對陣先令一二百人赴敵陷陣則已如不能陷陣而還
者無問多少悉斬之又令三二百人復進還如向法將士
股慄有必死之心由是戰無不勝稱爲名將素時貴倖言

無不從其從素征伐者微功必錄至於他將雖有大功多
爲文吏所譴却故素雖嚴忍士亦以此願從焉二十年晉
王廣爲靈朔道行軍元帥素爲長史王卑躬以交素及爲
太子素之謀也仁壽初代高頴爲尚書左僕射賜良馬百
匹北馬二百匹奴婢百口其年以素爲行軍元帥出雲州
擊突厥連破之突厥退走率騎追躡至夜而及之將復戰
恐賊越逸令其騎稍後於是親將兩騎并降突厥二人與
虜並行不之覺也候其頓舍未定趣後騎掩擊大破之自
是突厥去必道磧南無復虜庭以功進子玄感位爲柱國玄
縱爲淮南郡公賞物二萬段及獻皇后崩山陵制度多出

於素上善之下詔曰君爲元首臣則股肱共治萬姓義同
一體上柱國尚書左僕射仁壽宮大監越國公素志度恢
弘機鑒明遠懷佐時之略包經國之才王業初基霸圖肇
建策名委質受服出師擒剪凶魁克平魏鄭頻承廟筭揚
旂江表每稟戎律長驅塞陰南指而吳越肅清北臨而獯
獫摧服自居端揆叅贊機衡當朝正色直言無隱論文則
詞藻縱橫語武則權奇間出旣文且武唯朕所命任使之
處夙夜無怠獻皇后奄離六宮遠日云及榮兆安厝委素
經營然葬事依禮唯卜泉石至如吉凶不由於此素義存
奉上情深軀國欲使幽明俱泰寶祚無窮以爲陰陽之書

聖人所作禍福之理特須審慎乃徧歷并原親自占擇纖介不善即更尋求志圖元吉孜孜不已心力備盡人靈協贊遂得神臯福壤營建山陵論素此心事極誠孝豈與夫平戎定寇比其功業非唯廊廟之器實是社稷之臣若不加褒賞何以申茲勸勵可別封一子義康郡公邑萬戶子子孫孫承襲不絕餘如故并賜田三十頃絹萬段米萬石金鉢一實以金銀鉢一實以珠并綾錦五百段時素貴寵日隆其弟約從父文思弟文紀及族父昇並尚書列卿諸子無汗馬之勞位至柱國刺史家僮數千後庭妓妾曳綺羅者以千數第宅華侈制擬宮禁有鮑亨者善屬文殷胄

者工草隸並江南士人因高智慧沒爲家奴親戚故吏布
列清顯素之貴盛近古未聞煬帝初爲太子忌蜀王秀與
素謀之構成其罪後竟廢黜朝臣有違忤者雖至誠躬國
如賀若弼史萬歲李綱柳或等素皆陰中之若有附會及
親戚雖無才用必加進擢朝廷靡然莫不畏附唯兵部尚
書柳述以帝壻之重數於上前面折素大理卿梁毗抗表
上言素作威作福上漸踈忌之後因出勅曰僕射國之宰
輔不可躬親細務但三五日一度向省評論大事外示優
崇實奪之權也終仁壽之末不復通判省事上賜王公以
下射素箭爲第一上手以外國所獻金精般價直鉅萬以